

Irish Standard I.S. EN 15954-1:2013

Railway applications - Track - Trailers and associated equipment - Part 1: Technical requirements for running and working

© CEN 2013

No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

Incorporating amendments	corrigenda/National Anne	exes issued since public	cation:		
The National Standards Authori	ty of Ireland (NSAI) produ	ces the following cate	gories of formal		
I.S. xxx: Irish Standard – r subject to public consultation.	national specification base	d on the consensus of	an expert panel and		
S.R. xxx: Standard Recommoder Standard Standard Standard Standard Recommoder Standard	mendation - recommendat sultation.	ion based on the conse	ensus of an expert		
SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.					
This document replaces:					
This document is based on: EN 15954-1:2013	<i>Published:</i> 2 May, 2013				
This document was publish under the authority of the I and comes into effect on: 2 May, 2013			ICS number: 45.060.20 45.120		
NSAI 1 Swift Square, Northwood, Santry Dublin 9	T +353 1 807 3800 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie W NSAI.ie	Sales: T +353 1 857 6730 F +353 1 857 6729 W standards.ie			
Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann					

EUROPEAN STANDARD

EN 15954-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2013

ICS 45.060.20; 45.120

English Version

Railway applications - Track - Trailers and associated equipment - Part 1: Technical requirements for running and working

Applications ferroviaires - Voie - Remorques et éléments associés - Partie 1 : Prescriptions techniques pour la circulation et le travail Bahnanwendungen - Oberbau - Anhänger und zugehörige Ausstattung - Teil 1: Technische Anforderungen an das Fahren und den Arbeitseinsatz

This European Standard was approved by CEN on 3 August 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN 15954-1:2013 (E)

Cont	Contents Page				
Forewo	ord	4			
Introdu	ıction	5			
4	Scope	c			
1 1.1	General				
1.2	Validity of this European Standard				
	•				
2	Normative references				
3	Terms and definitions	8			
4	Trailer types — Examples of types of trailer	12			
4.1	Trailer with continuous brake and parking brake	12			
4.2	Trailer with parking/break-away brake only	12			
4.3	Road rail trailer	13			
4.4	Attachment with rail wheels	13			
5	Railway specific safety requirements and/or measures	13			
5.1	General				
5.2	Gauge				
5.2.1	Running gauge				
5.2.2	Trailer in running configuration				
5.2.3	Working limit				
5.2.4	Determination of lateral limit of exceedance allowed on curves in working configuration				
5.2.5	Limits in lower area in working and running configuration	16			
5.2.6 5.3	Working limit in the upper area				
5.3 5.3.1	Interaction with the infrastructure				
5.3.1	Main wheels				
5.3.3	Auxiliary wheels, auxiliary guides and working parts				
5.3.4	Loads applied to the ballast				
5.3.5	Loads applied to the formation				
5.3.6	Forces on structures as a function of axle load configurations	19			
5.4	Running safety and prevention of derailment				
5.4.1	General				
5.4.2	Running safety for trailers running at a speed of 60 km/h < v ≤ 100 km/h				
5.4.3	Running safety for trailers running at a speed of v < 60 km/ h				
5.4.4	Track test for all trailers				
5.5 5.6	Stability and prevention of overturning Trailer frame and structure				
5.6.1	Frame strength for trailers <i>v</i> > 60 km/h				
5.6.2	Frame strength for trailers <i>v</i> ≤ 60 km/h				
5.6.3	Lifting and jacking points				
5.7	Couplings between trailers and/or towing machine				
5.7.1	General				
5.7.2	Special case for trailer that cannot be coupled with other trailers				
5.8	Running gear				
5.8.1	General				
5.8.2	Distribution of the wheelset forces in running configuration				
5.8.3	Trailer rail wheel base				
5.8.4	Rail wheel, wheel profile				
5.8.5 5.8.6	Rail wheel arrangements				
5.6.6	Load on rail whools in working condition. Maximum rail whool loads				

EN 15954-1:2013 (E)

5.8.8	Operation of spring loaded points	
5.9	Rail wheel suspension	
5.10	Braking	
5.11	Driving and working cabs and places	
5.12	Controls	
5.13 5.13.1	Visibility of the trailer	
	Lighting – marker lights Light switching arrangements	
	Tail lamps	
	Lamp brackets	
	Colour of the trailer	
5.14	Electrical equipment and earth bonding	
	Equipotential bonding	
-	Antennae	
	Pantograph	
5.15	Electro-magnetic compatibility	
5.15.1	Emissions from trailers	
5.15.2	Immunity of trailers from railway environment	33
5.16	On and off tracking	33
	General	
	Use of turntables	
5.17	Setting up and packing away	
	General	
	Emergency recovery of equipment	
5.18	Mobile elevating work platform (MEWP)	
5.19	Exhaust	34
6	Marking of the trailers	34
6.1	Warning signs and pictograms	
6.2	Identification plate	34
7	User information	3/
8	Verification of the conformity to the requirements and/ or particular safety measures	36
Annex	A (informative) Technical details for buffing and draw gear	37
A.1	General	
A.2	Draw gear constituent parts	
A.2.1	Coupling part	
A.3	Application	38
A.4	Technical details for coupling parts	
A.5	User information	39
Annex	B (normative) Special national conditions	40
Annex	C (normative) Check list for conformity	44
Annex	D (informative) Trailer identification plate	48
	E (informative) Structure of European Standards for track construction and maintenance	•-
	machines	
Ribling	ranhv	51

EN 15954-1:2013 (E)

Foreword

This document (EN 15954-1:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 256 "Railway applications", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 15954 Railway applications — Track — Trailers and associated equipment consists of the following parts:

- Part 1: Technical requirements for running and working (the present document);
- Part 2: General safety requirements.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

EN 15954-1:2013 (E)

Introduction

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

This European Standard was prepared to meet the basic requirements of EU Directives to facilitate an open market for goods and services.

Trailers as specified in 3.1 form the object of this standard.

This standard deals with railway specific risks of the trailers, defined in Clause 4, when running and working on railway infrastructures.

The safety requirements in relation to the Machinery Directive 2006/42/EC are dealt with in EN 15954-2 of this series of standards.

Deviations or special national conditions are dealt with in Annex B.

The risks which exist in all mechanical, electrical, hydraulic, pneumatic and other components of trailers and which are dealt with in the relevant European Standards are not within the scope of this European Standard. If necessary, references are made to appropriate standards of this type.

EN 15954-1:2013 (E)

1 Scope

1.1 General

This European Standard specifies the technical requirements to minimise the specific railway hazards of trailers and associated equipment, which can arise during the commissioning, the operation and the maintenance of trailers when carried out in accordance with the specification given by the manufacturer or his authorised representative. This European Standard applies to trailers that are not intended to interact with operating signalling and control systems. Other machines are dealt with in other European Standards; see Annex E.

These trailers are not designed or intended for operating signalling and control systems and are only intended to work and run under special operating conditions specifically designated by the infrastructure manager.

These trailers are not intended to be vehicles as defined in the Interoperability Directive and are not permitted to run on the railway lines open to normal traffic. If this is required, they will need to be authorised or placed into service as set out in the Interoperability Directive 2008/57/EC.

Part 1 of this European Standard deals with the technical railway requirements; Part 2 deals with requirements for the trailer to be declared conformant by the manufacturer, except in the case of trailers classified in Annex 4 of the Machinery Directive 2006/42/EC which require conformity check in conjunction with a notified body.

Additional requirements can apply for running on infrastructures with narrow gauge or broad gauge lines, lines of tramways, railways utilising other than adhesion between the rail and rail wheels, and underground infrastructures.

This European Standard is also applicable to trailers and associated equipment that in working configuration are partly supported on the ballast or the formation.

Where two or more trailers are used together to transport loads in a fixed formation, e.g. where a metal container is fixed to two small trailers, the whole system is treated as a trailer for the purposes of compliance with the requirements of this European Standard.

This European Standard does not apply to the following:

- requirements for quality of the work or performance of the trailer;
- specific requirements established by the railway infrastructure operator for the use of trailers, which will be the subject of negotiation between the manufacturer and the operator;
- separate machines temporarily mounted on the trailer.

This European Standard does not establish the additional requirements for the following:

- operation subject to special rules, e.g. potentially explosive atmospheres;
- hazards due to natural causes, e.g. earthquake, lightning, flooding, etc;
- working methods;
- operation in severe working conditions requiring special measures, e.g. work in tunnels or in cuttings, extreme environmental conditions (below 20 °C or above + 40 °C), corrosive environment, contaminating environments, strong magnetic fields;
- hazards due to errors in software;

hazards occurring when used to handle suspended loads which may swing freely.

The intended use of these trailers may have operational parameters specified by each infrastructure manager; for example, the maximum speed allowed for these trailers is likely to be limited by the infrastructure manager; compliance with the clauses of this standard does not confer permission for trailers to travel at this speed. These trailers will not be allowed on a track open to normal railway traffic.

1.2 Validity of this European Standard

This European Standard applies to all trailers, which are ordered one year after the publication date by CEN of this standard.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 791, Drill rigs — Safety

EN 12663-1:2010, Railway applications — Structural requirements of railway vehicle bodies — Part 1: Locomotives and passenger rolling stock (and alternative method for freight wagons)

EN 13309, Construction machinery — Electromagnetic compatibility of machines with internal electrical power supply

EN 13715, Railway applications — Wheelsets and bogies — Wheels — Tread profile

EN 14033-1:2011, Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 1: Technical requirements for running

EN 14033-2:2008+A1:2011, Railway applications — Track — Railbound construction and maintenance machines — Part 2: Technical requirements for working

EN 14363:2005, Railway applications — Testing for the acceptance of running characteristics of railway vehicles — Testing of running behaviour and stationary tests

EN 14601, Railway applications — Straight and angled end cocks for brake pipe and main reservoir pipe

EN 15273-2:2013, Railway applications — Gauges — Part 2: Rolling stock gauge

EN 15528, Railway applications — Line categories for managing the interface between load limits of vehicles and infrastructure

EN 15954-2:2013, Railway applications — Track — Trailers and associated equipment — Part 2: General safety requirements

EN 50121-3-1:2006, Railway applications — Electromagnetic compatibility — Part 3-1: Rolling stock — Train and complete vehicle

EN 50121-3-2:2006, Railway applications — Electromagnetic compatibility — Part 3-2: Rolling stock — Apparatus

EN 50122-1, Railway applications — Fixed installations — Electrical safety, earthing and the return circuit — Part 1: Protective provisions against electric shock



This is a free preview	 Purchase the entire 	e publication at the link below:
------------------------	---	----------------------------------

Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation